



Quick Start Guide / Guide de mise en route rapide
Guía de inicio rápido / Schnellstartanleitung

the CustomSound Series

Introduction

Thank you for purchasing PSB Speakers CustomSound In-ceiling speakers, a high performance system for superior stereo and home theatre sound in commercial and residential spaces.

Nous vous remercions d'avoir acheté des haut-parleurs à encastrer dans plafond CustomSound de PSB Speakers, un système de haute performance pour une reproduction stéréo et de cinéma maison supérieure dans un espace commercial ou résidentiel.

Gracias por adquirir los altavoces PSB Speakers CustomSound para montaje en pared o techo, un sistema con funcionamiento excelente para el mejor sonido estéreo y de cine en casa en espacios comerciales y residenciales.

Vielen Dank für den Kauf der CustomSound-Lautsprecher für Deckeneinbau von PSB Speakers, ein High-Performance-System für überragenden Stereo- und Heimkino-Sound in gewerblichen und privaten Räumen.

Warning / Avertissement / Advertencia / Warnung

The installation of this CustomSound In-ceiling speaker should be performed by an installer who is experienced in the proper use of powered tools, as well have knowledge of residential and commercial building codes. It is important to be familiar with the environment behind the mounting surface (ceiling) where the speaker is being installed. Do not cut through hazards such as electrical wiring, conduits, plumbing or asbestos insulation. Ensure the mounting surface will support the weight of these constructions.

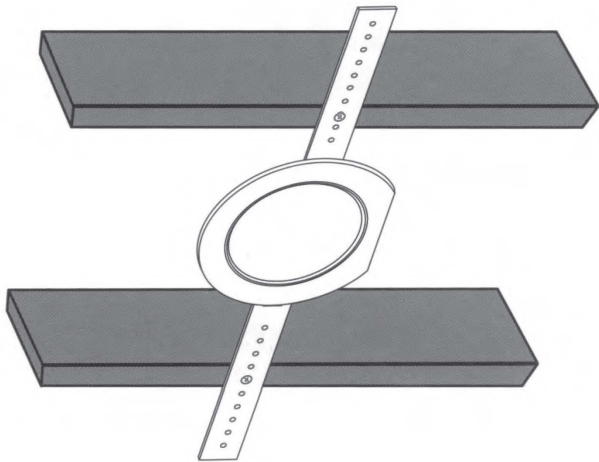
L'installation de ce haut-parleur encastré de plafond CustomSound doit être réalisée par un installateur chevronné dans l'utilisation d'outils électriques et qui connaît les codes du bâtiment résidentiels et commerciaux. Il est important d'être familier avec l'environnement derrière la surface de montage (plafond) sur laquelle le haut-parleur est installé. Ne pas couper de fils électriques, de conduits, de plomberie ou d'isolation à l'amiant, car cela pose des dangers. S'assurer que la surface de montage pourra supporter le poids de ces produits.

La instalación de este altavoz CustomSound para montaje en pared o en techo debe realizarla un instalador con experiencia en el uso correcto de herramientas motorizadas, que conozca los códigos de construcción comercial y residencial. Es importante saber lo que hay detrás de la superficie de montaje (techo) donde se instalará el altavoz. No haga cortes peligrosos que puedan perforar cables eléctricos, conductos, instalaciones hidráulicas o aislante de asbesto. Compruebe que la superficie de montaje tenga la capacidad para soportar el peso de estos productos.

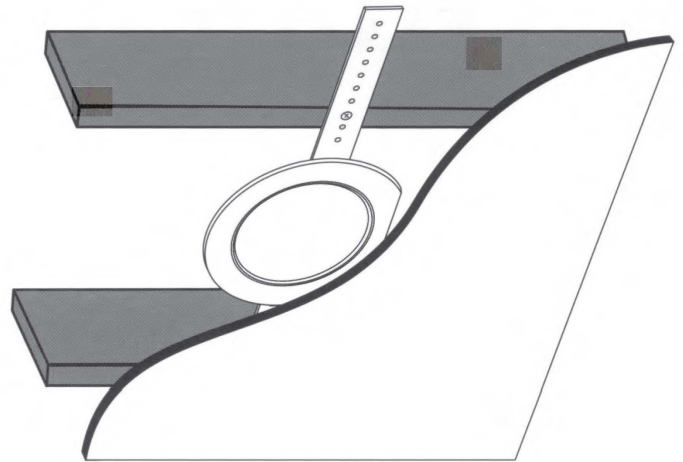
Die Installation dieses CustomSound-Lautsprechers für den Deckeneinbau sollte von einem Installateur durchgeführt werden, der Erfahrung in der richtigen Verwendung von Elektrowerkzeugen hat sowie über Kenntnisse der Codes in Wohn- und Geschäftseinrichtungen verfügt. Es ist wichtig zu wissen, was sich hinter der Einbauoberfläche (Decke) befindet, wo der Lautsprecher installiert wird. Nicht durch Gefahren wie elektrische Verdrahtungen, Leitungen, Rohre oder Asbestisierungen schneiden. Sicherstellen, dass die Einbauoberfläche das Gewicht dieser Produkte unterstützen kann.

New Construction

1

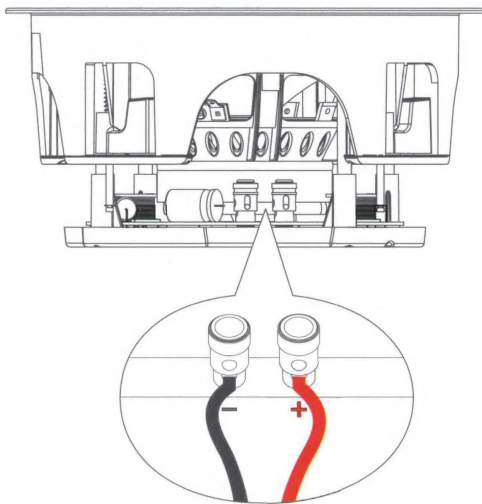


2

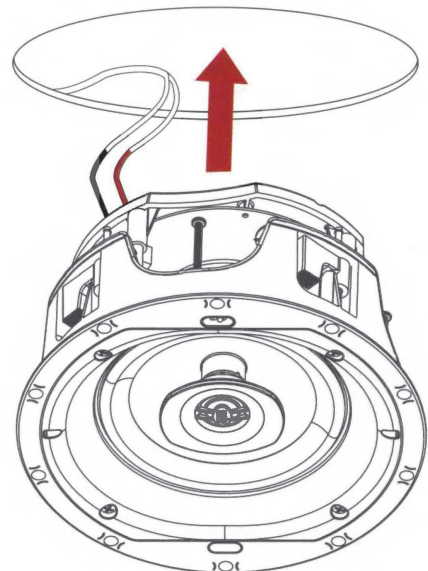


Installation

1

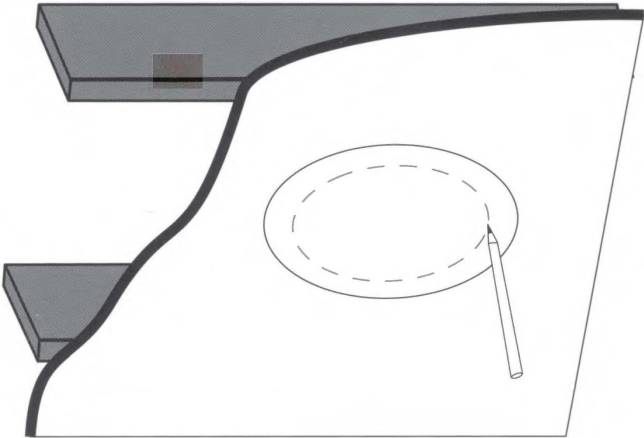


2

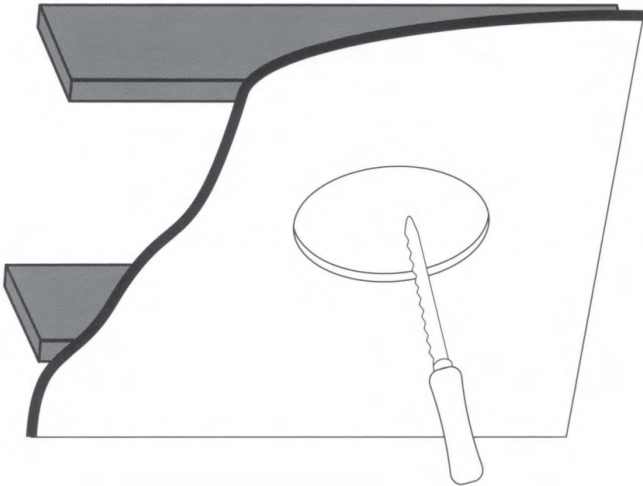


Existing Construction

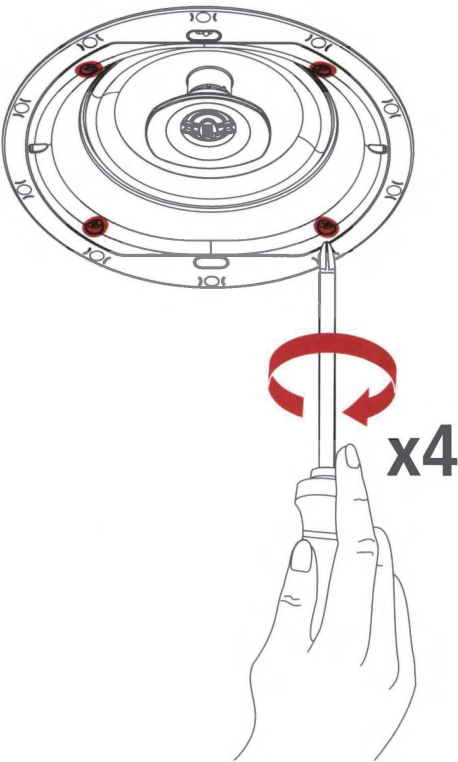
1



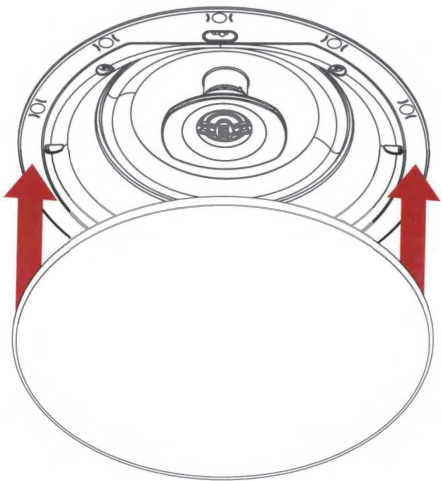
2



3



4



For detailed connection and setup instructions, please download the full multi-language Owner's Manual from www.psb speakers.com

Pour des instructions détaillées de connexion et de configuration, veuillez télécharger le Guide du propriétaire multilingue à www.psb speakers.com

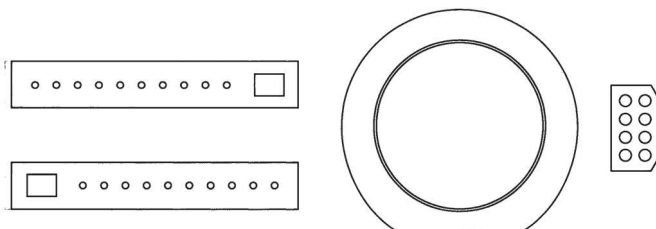
Para obtener instrucciones detalladas sobre la conexión y montaje, descargue el Manual del propietario completo en varios idiomas del sitio www.psb speakers.com

Ausführliche Anschluss- und Einrichtungsanweisungen finden Sie in der vollständigen, mehrsprachigen Bedienungsanleitung, die Sie unter www.psb speakers.com herunterladen können.

Pre-Construction Bracket Reference Chart

CS605	PRE-600
CS610	
CS630	
CS650	

CS805	PRE-800
CS810	
CS850	



Cut-out Dimensions Reference Chart

CS605	8-3/8" (212mm)
CS610	8-3/8" (212mm)
CS630	8-3/8" (212mm)
CS650	8-3/8" (212mm)

CS805	9-3/4" (248mm)
CS810	9-3/4" (248mm)
CS850	9-3/4" (248mm)

Back Can Reference Chart

CS605	BCN-600
CS610	
CS650	

CS630	BCN-630
-------	---------

CS805	BCN-800
CS810	
CS850	

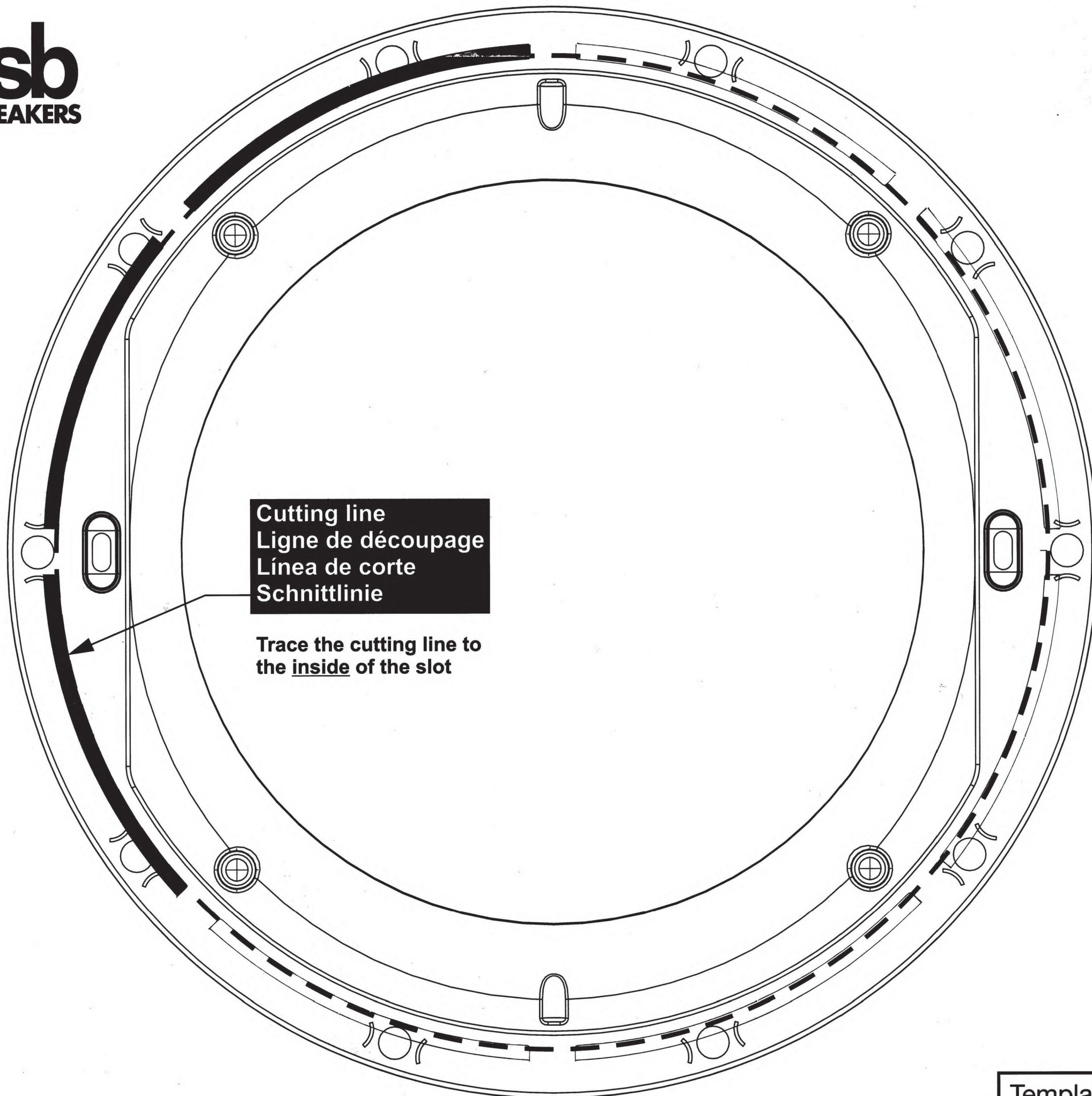
For additional support with your speakers please visit the PSB Lounge at www.psb speakers.com/lounge

Pour du soutien additionnel au sujet de vos haut-parleurs, visitez le salon PSB au www.psb speakers.com/lounge

Si desea más ayuda para sus altavoces, visite el PSB Lounge en el sitio www.psb speakers.com/lounge

Weitere Unterstützung zu unseren Lautsprechern erhalten Sie in der PSB Lounge unter www.psb speakers.com/lounge





Cutting line
Ligne de découpage
Línea de corte
Schnittlinie

Trace the cutting line to
the inside of the slot

For additional support with your speakers please visit the PSB Lounge at www.psb speakers.com/lounge
Pour du soutien additionnel au sujet de vos haut-parleurs, visitez le salon PSB au www.psb speakers.com/lounge
Si desea más ayuda para sus altavoces, visite el PSB Lounge en el sitio www.psb speakers.com/lounge
Weitere Unterstützung zu unseren Lautsprechern erhalten Sie in der PSB Lounge unter www.psb speakers.com/lounge

Cutting Size / Dimensions de découpage / Tamaño de corte / Schnittgröße: 9 5/8" (244mm)

Template:
CS805
CS810
CS850



ENGLISH	PSB Speakers, a division of Lenbrook Industries Limited, warrants loudspeaker and subwoofer drivers for five (5) years; amplifiers, powered speakers and subwoofers for one (1) year; and headphones for two (2) years in the USA and Canada. Warranty may vary in other countries so please contact your dealer or local distributor for service.
FRANÇAIS	PSB Speakers, une division de Les Industries Lenbrook Limitée, garantit les enceintes et caisson d'extrême graves du pilote pour cinq (5) ans; amplificateurs, haut-parleurs amplifiés et caisson d'extrême graves pour un (1) an; et écouteurs pour deux (2) ans aux Etats-Unis et au Canada. La garantie peut varier dans d'autres pays aussi, s'il vous plaît contactez votre revendeur ou distributeur local pour le service.
ESPAÑOL	PSB Speakers, una división de Lenbrook Industries Limited, garantiza los altavoces (transductores) de sus sistemas acústicos y subwoofers por cinco (5) años; amplificadores, altavoces activos y subwoofers por un (1) año; y auriculares por dos (2) años en los EE.UU. y Canadá. La garantía puede variar en otros países, por lo que debe dirigirse a su concesionario o distribuidor local para obtener servicio.
DEUTSCH	PSB Speakers, ein Geschäftsbereich von Lenbrook Industries Limited, garantiert Lautsprecher und Subwoofer-Treiber für fünf (5) Jahre, Verstärker, Aktivlautsprecher und Subwoofer für ein (1) Jahr und Kopfhörer für zwei (2) Jahre in den USA und Kanada. Die Garantie kann in anderen Ländern variieren, wenden Sie sich in diesem Fall bitte an Ihren Händler oder örtlichen Distributor für Service.
ITALIANO	PSB Speakers, una divisione di Lenbrook Industries Limited, garantisce altoparlanti e subwoofer per cinque (5) anni; amplificatori, altoparlanti e subwoofer alimentati per un (1) anno; e le cuffie per due (2) anni negli USA e in Canada. La garanzia può essere diversa in altri paesi: rivolgersi al proprio rivenditore o distributore locale per assistenza.
NEDERLANDS	PSB Speakers, een divisie van Lenbrook Industries Limited, geeft 5 (vijf) jaar garantie op luidsprekers en subwoofer-drivers; 1 (één) jaar op versterkers, actieve luidsprekers en subwoofers; en twee (2) jaar op hoofdtelefoons in de VS en Canada. Garantieperiode kan afwijken in andere landen, dus wij verzoeken u contact op te nemen met uw dealer of lokale distributeur voor service.
SVENSKA	PSB Speakers, en del av Lenbrook Industries Limited, garanterar drivrutiner för högtalare och subwoofer i fem (5) år; förstärkare, elektriska högtalare och subwoofers i ett (1) år; och hörlurar i två (2) år i USA och Kanada. Garantin kan variera i andra länder, så kontakta din återförsäljare eller en lokal distributör för service.
РУССКИЙ	Компания PSB Speakers, являющаяся подразделением Lenbrook Industries Limited, дает гарантию на громкоговорители и сабвуферы на пять (5) лет; на усилители, динамики и сабвуферы с усилителями на один (1) год; на наушники на два (2) года в США и Канаде. Условия гарантии в других странах могут отличаться. Обращайтесь за сервисным обслуживанием к продавцу или дистрибьютору в вашей стране.
PORTUGUÊS	A PSB Speakers, uma divisão da Lenbrook Industries Limited, garante controladores para altifalantes e subwoofers durante um (1) ano; e para auscultadores durante dois (2) anos nos EUA e Canadá. A garantia pode variar noutros países, pelo que deve contactar o seu fornecedor ou distribuidor local em relação ao serviço.

What is Covered and What is Not Covered?

Except as specified below, this warranty covers parts and labour to correct all defects in materials and workmanship. The following are not covered by the warranty:

1. Damage, deterioration, malfunction or failure to meet performance specifications resulting from:
 - a. Accident, acts of nature, misuse, abuse, neglect or unauthorized product modification.
 - b. Improper installation, removal or maintenance, or failure to follow instructions supplied with the product.
 - c. Repair or attempted repair by anyone not authorized by PSB Speakers to repair the product.
 - d. Any shipment of the product (claims must be presented to the carrier).
 - e. Any cause other than a product defect.
2. Cleaning, initial set-up, inspections with no defects found, or charges incurred for installation, removal or reinstallations of the product.
3. Any product on which the serial number has been defaced, modified, or removed.
4. Accessories, including but not limited to, cables, adaptors, mounting hardware and brackets, and detachable cords.
5. Any product used in any trade or business, or in an industrial or commercial application.
6. Any product purchased outside the country of service, its possessions, or territories.
7. Any problem other than a product defect.
8. Any product not purchased from an authorized PSB Speakers Dealer.

Who May Enforce the Warranty?

This warranty may be enforced only by the original purchaser.

What We Will Pay For

We will pay for all labour and material expenses for items covered by the warranty. Payment of the shipping charges is discussed in the next section of this warranty.

How You Can Get Service

1. If your unit needs service, please take your unit with the original invoice or bill of sale to your PSB Speakers dealer. If you need assistance locating an authorized PSB dealer, please check our dealer locator at www.psbSpeakers.com, or contact PSB Speakers.
2. You must pay any shipping charges if it is necessary to ship the product for service. However, if the necessary repairs are covered by the warranty, we will pay the return shipping charges to any destination within the country of service.
3. Wherever warranty service is required, you must present the original dated sales receipt, invoice, or other proof of purchase.

Limitation of Implied Warranties

All implied warranties, including warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, are limited in duration to the length of this warranty.

Exclusion of Damages

PSB Speakers' liability for any defective product is limited to repair or replacement of the product at PSB's option. PSB shall not be liable for damage to other products caused by any defects in PSB's products, damages based upon inconvenience or loss of use of the product, or any other damages, whether incidental, consequential, or otherwise.

How State (Provincial) Law Relates to the Warranty

Some states (provinces) do not allow limitations on how long an implied warranty lasts and/or do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. Therefore, the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary, from state (province) to state (province).

This warranty is enforceable only inside the country of purchase, its possessions or territories.

Keep this warranty statement including the registration date with your proof of purchase for your records.